



# MANITOBA

## THE SISTERS ADORERS OF THE PRECIOUS BLOOD OF THE ARCHDIOCESE OF WINNIPEG INCORPORATION ACT

RSM 1990, c. 181

## LOI CONSTITUANT EN CORPORATION « THE SISTERS ADORERS OF THE PRECIOUS BLOOD OF THE ARCHDIOCESE OF WINNIPEG »

L.R.M. 1990, c. 181

### REPEALED

Repealed by SM 2014, c. 32, s. 27  
Date of repeal: 12 June 2014

This version was current for the period set out in the footer below.

It was the first version.

### ABROGÉ

Abrogé par L.M. 2014, c. 32, art. 27  
Date d'abrogation: le 12 juin 2014

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Il s'agit de la première version.

## LEGISLATIVE HISTORY

### *The Sisters Adorers of the Precious Blood of the Archdiocese of Winnipeg Incorporation Act*

Enacted by  
RSM 1990, c. 181

Proclamation status (for provisions in force by proclamation)

## HISTORIQUE

### *Loi constituant en corporation « The Sisters Adorers of the Precious Blood of the Archdiocese of Winnipeg »*

Édictée par  
L.R.M. 1990, c. 181

État des dispositions qui entrent en vigueur par proclamation

## CHAPTER 181

### THE SISTERS ADORERS OF THE PRECIOUS BLOOD OF THE ARCHDIOCESE OF WINNIPEG INCORPORATION ACT

WHEREAS, from October 2, 1930, there existed in the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, an order or association of women known under the name The Sisters Adorers of the Precious Blood of the Archdiocese of Winnipeg (hereinafter called "the order"), whose objects were the practice of works of piety, mercy and charity, and in connection therewith works of art, needlework and sewing, and the establishment, maintenance and operation of charitable, educational and religious missionary works, institutions or establishments;

AND WHEREAS the order, through the officers and members hereinafter named, by their petition prayed that The sisters Adorers of the Precious Blood should be incorporated: The Reverend Sister Mary St. Patrick, Superior and Bursar of the order (M. C. Doyle); Reverend Sisters Mary Aurelia, Assistant (Clara Boufford); Mary Agnes, Councillor (Mary Lakes); Henry Joseph, Councillor (Rosanna Gervaise); Mary Stanislaus, Councillor (Rita Brophy);

AND WHEREAS their prayer was granted, and resulted in the enactment of *An Act to Incorporate The Sisters Adorers of the Precious Blood of the Archdiocese of Winnipeg*, assented to April 13, 1946;

## CHAPITRE 181

### LOI CONSTITUANT EN CORPORATION « THE SISTERS ADORERS OF THE PRECIOUS BLOOD OF THE ARCHDIOCESE OF WINNIPEG »

ATTENDU QU'il existe à Winnipeg, au Manitoba, depuis le 2 octobre 1930, un ordre ou association de femmes portant le nom de « The Sisters Adorers of the Precious Blood of the Archdiocese of Winnipeg » (ci-après appelées l'« Ordre ») et ayant pour objets les oeuvres de piété, de miséricorde et de charité et, relativement à ces oeuvres, des travaux d'art, d'aiguille et de couture, ainsi que l'établissement, l'entretien et l'administration d'oeuvres missionnaires, d'institutions et d'établissements à caractère éducatif, charitable et religieux;

ATTENDU QUE les Révérendes Soeurs Mary St. Patrick (M. C. Doyle), Supérieure et économiste, Mary Aurelia (Clara Boufford), assistante, ainsi que Mary Agnes (Mary Lakes), Henry Joseph (Rosanna Gervaise) et Mary Stanislaus (Rita Brophy), toutes les trois conseillères, ont demandé la constitution en corporation de l'Ordre;

ATTENDU QUE leur demande a été reçue et qu'il en a résulté l'adoption de la loi intitulée « *An Act to Incorporate The Sisters Adorers of the Precious Blood of the Archdiocese of Winnipeg* » sanctionnée le 13 avril 1946;

AND WHEREAS the Minister of Justice has caused this Act to be prepared in English and French for re-enactment in accordance with a judgment dated June 13, 1985 and an order dated November 4, 1985 of the Supreme Court of Canada;

THEREFORE HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

#### **Continuation**

**1** The Sisters Adorers of the Precious Blood of the Archdiocese of Winnipeg (hereinafter called "the corporation") is continued as a corporation consisting of those persons who are members of the corporation on the coming into force of this Act and such other persons as may hereafter become members of the order.

#### **Head office**

**2** The head office of the corporation shall be at the City of Winnipeg in the Province of Manitoba, or at such other place in Manitoba as may be determined by the by-laws of the corporation.

#### **Objects and powers**

**3** The objects of the corporation, which it is hereby empowered to execute in and throughout the Province of Manitoba, shall be:

- (a) to carry on such exercises and works of piety, mercy and charity and in connection therewith, works of art, needlework and sewing, as may be determined by the council of the corporation;
- (b) to establish, maintain and operate charitable, educational and religious missionary works, institutions or establishments;
- (c) to establish in any place convents, novitiates, branches or establishments of the order and to nominate and appoint managers of the same;
- (d) to appoint officers, administrators and attorneys and to define their powers and to nominate an attorney or attorneys not being members of the corporation;
- (e) to erect in connection with or adjacent to its monastery or monasteries, chapels to which the general public may be admitted;

ATTENDU QUE le ministre de la Justice a fait rédiger la présente loi en français et en anglais en vue de sa réadoption en conformité avec un jugement et une ordonnance de la Cour suprême du Canada datés respectivement du 13 juin 1985 et du 4 novembre 1985;

PAR CONSÉQUENT, SA MAJESTÉ, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

#### **Prorogation**

**1** « The Sisters Adorers of the Precious Blood of the Archdiocese of Winnipeg » (ci-après appelées la « Corporation ») sont prorogées à titre de corporation composée des personnes qui en sont membres.

#### **Siège social**

**2** Le siège social de la Corporation est situé à Winnipeg, au Manitoba, ou à tout endroit du Manitoba que détermine par règlement administratif la Corporation.

#### **Objets et pouvoirs**

**3** La Corporation peut, partout au Manitoba, poursuivre les buts suivants :

- a) se consacrer aux exercices et aux oeuvres de piété, de miséricorde et de charité que détermine son conseil et, relativement à ces oeuvres, des travaux d'art, d'aiguille et de couture;
- b) fonder, entretenir et diriger des oeuvres missionnaires, des institutions ou des établissements à caractère éducatif, charitable et religieux;
- c) fonder des couvents, des noviciats, des communautés ou des établissements de l'Ordre et en nommer les gestionnaires;
- d) nommer des dirigeants, des administrateurs et des représentants et définir leurs pouvoirs et nommer un ou des représentants non membres de la Corporation;
- e) ériger, dans ses monastères ou en annexe à ses monastères, des chapelles auxquelles est admis le public;

(f) to establish a vault or cemetery on the property of any of its monasteries for the purpose of depositing therein the remains of its deceased members, provided such burial places are established and maintained in accordance with the provisions of the by-laws of any municipality in which they may be situated, and in accordance with the laws and regulations governing the burial of the dead in the province;

(g) generally to exercise all such powers as are necessary for the carrying out of the objects and purposes of the corporation.

#### **By-laws**

**4** Three members of the corporation, namely: the Superior, the Assistant, and one councillor, shall form the council of the corporation, and the council may, for and on behalf of the corporation, if deemed expedient, make by-laws not contrary to law for:

(a) the administration, management and control of the property, business and other temporal affairs of the corporation;

(b) the appointment, term of office, functions, duties and remuneration of all members, officers, agents and servants of the corporation and their successors;

(c) the admission of members to and their dismissal from the corporation;

(d) generally for the carrying out of the objects and purposes of the corporation.

#### **Membership in the corporation**

**5** Only members of the order shall be eligible for membership in the corporation.

#### **Only professed sisters entitled to privileges**

**6** Only such members of the corporation as have pursuant to the rules of the order pronounced their final vows, and have thus become professed members, shall be entitled to vote at meetings of, or to hold office in, or otherwise to take part in the government of, the corporation.

f) aménager un caveau ou un cimetière sur la propriété de ses monastères pour y déposer la dépouille mortelle de ses membres; ces lieux de sépulture doivent toutefois être aménagés et entretenus conformément aux arrêtés des municipalités dans lesquelles ils se trouvent et conformément aux lois et aux règlements de la province en matière de sépulture;

g) de façon générale exercer tous les pouvoirs qui sont nécessaires à la réalisation de ses objets et de ses fins.

#### **Règlements administratifs**

**4** Trois membres de la Corporation, nommément la Supérieure, l'assistante supérieure et une conseillère, forment le conseil de la Corporation. Ce conseil peut, s'il le juge à propos, prendre au nom de la Corporation des règlements administratifs compatibles avec la loi afin de régir :

a) l'administration et la gestion des affaires temporelles de la Corporation, notamment ses biens et ses entreprises;

b) la nomination, le mandat, les fonctions, les devoirs et la rémunération des membres, des dirigeants, des mandataires et des préposés de la Corporation et de leurs successeurs;

c) l'admission et le renvoi des membres de la Corporation;

d) de façon générale la réalisation des objets et des fins de la Corporation.

#### **Membres de la Corporation**

**5** Seuls les membres de l'Ordre peuvent être admis à la Corporation.

#### **Privilèges des professes**

**6** Seuls les membres ayant prononcé leurs vœux perpétuels conformément aux règles de l'Ordre ont le droit de vote aux assemblées de la Corporation et peuvent participer à son administration.

**Power to hold property**

7 The corporation may from time to time and at all times hereafter purchase, take, have, hold, receive, possess, retain and enjoy the property, real or personal, corporeal, or incorporeal whatsoever given, granted, devised or bequeathed to it, or appropriated, purchased or acquired by it in any manner or way whatsoever, to, for or in favour of the uses and purposes of the corporation, or to, for, or in favour of any religious, educational, eleemosynary or other institution established or intended to be established by, under the management of, or in connection with the uses or purposes of the corporation: Provided that the annual revenue of the real estate held by or in trust for the corporation, excepting such property as is necessary for the actual carrying on of the works of the corporation, shall not exceed \$15,000.

**Power to dispose of property**

8 The corporation may also sell, convey, exchange, alienate, mortgage, lease or demise any real or personal property held by it, whether by way of investment for the uses and purposes of the corporation or not, and may also invest all or any of its funds or moneys and all or any funds or moneys invested in or acquired by it for the uses and purposes aforesaid, in and upon any security by way of mortgage, hypothec or charge upon real or personal property, and for the purposes of such investment may take, receive and accept mortgages or assignments thereof, whether made or executed directly to the corporation, or to any corporation, body, company, or person in trust for it, and may sell, grant, assign and transfer such mortgages or assignments either wholly or in part.

**Execution of real property instruments**

9 Any deed, transfer, mortgage, charge or other instrument relating to or dealing with real estate or any interest therein in the corporation, shall be deemed to be and shall be duly executed and shall be sufficient for the purposes for which same is intended, if there are affixed thereto the seal of the corporation and the signatures of the three members of the council of the corporation.

**Pouvoir de détenir des biens**

7 La Corporation peut acheter, prendre, avoir, détenir, recevoir, posséder et conserver des biens, réels ou personnels, corporels ou incorporels, qui lui ont été cédés, légués, ou qu'elle a obtenus, achetés ou acquis pour son usage et à ses fins, ou pour l'usage et aux fins d'une institution religieuse, éducative ou charitable, ou d'une institution qu'elle a fondée ou qu'elle projette de fonder. Le revenu annuel provenant des biens réels que détient la Corporation, ou qui sont détenus en fiducie pour elle, à l'exception de ceux nécessaires à la réalisation de son oeuvre, ne doit toutefois pas excéder quinze mille dollars.

**Pouvoir d'aliénation**

8 La Corporation peut vendre, transférer, échanger, aliéner, hypothéquer, donner à bail ou transmettre les biens réels ou personnels qu'elle détient, que ce soit par voie de placement à ses fins ou non. Elle peut placer ses fonds et les placements qu'elle détient, en tout ou partie, aux fins susmentionnées, dans des valeurs mobilières, par voie d'hypothèque ou de charge sur des biens réels ou personnels. Aux fins de ces placements, elle peut prendre, recevoir et accepter des hypothèques ou des cessions d'hypothèque, qui lui sont faites directement ou qui sont faites en fiducie pour elle à une corporation, à un organisme, à une compagnie ou à une personne. Elle peut vendre, céder ou transférer ces hypothèques ou ces cessions d'hypothèque, en tout ou partie.

**Passation de documents**

9 Les instruments, notamment les actes, les transferts, les hypothèques et les charges visant des biens réels de la Corporation ou des intérêts y relatifs sont réputés valides s'ils portent le sceau de la Corporation et la signature des trois membres du conseil de la Corporation.

**Power to borrow**

- 10(1)** The corporation may for its purposes:
- (a) borrow money upon the credit of the corporation;
  - (b) limit or increase the amount to be borrowed;
  - (c) make, draw, accept, endorse or become party to promissory notes and bills of exchange;
  - (d) mortgage, hypothecate, or pledge the real or personal property of the corporation, or both, to secure any money borrowed for the purposes of the corporation.

**Execution of negotiable instruments**

**10(2)** Every such note or bill made, drawn, accepted or endorsed on behalf of the corporation by the party thereto authorized by the by-laws of the corporation and countersigned by the proper party thereto authorized by the said by-laws, shall be binding upon the corporation and shall be presumed to have been made, drawn, accepted or endorsed with proper authority until the contrary is shown and it shall not be necessary in any case to have the seal of the corporation affixed to any such bill or note.

**Persons leaving the order not entitled to compensation**

**11** No member admitted to the order, whether she has or has not pronounced her final vows and made her religious profession, shall be entitled upon or after ceasing to be a member of the order, to any compensation for any work done for the order while a member thereof.

**Account**

**12** The corporation shall whenever required so to do, render an account in writing of its property and affairs to the member of the Executive Council charged with the administration of *The Corporations Act*.

**NOTE: This Act replaces S.M. 1946, c. 109.**

**Pouvoir d'emprunt**

- 10(1)** La Corporation peut, à ses fins,
- a) emprunter sur son crédit;
  - b) limiter ou augmenter le montant à emprunter;
  - c) faire, tirer, accepter et endosser des billets à ordre et des lettres de change ou en devenir partie;
  - d) hypothéquer ou donner en gage ses biens réels et personnels en garantie de ses emprunts.

**Passation de lettres et de billets**

**10(2)** Les billets à ordre ou les lettres de change faits, tirés, acceptés ou endossés par la Corporation et ses représentants dûment autorisés par règlement administratif lient la Corporation et sont réputés avoir été faits, tirés, acceptés ou endossés jusqu'à preuve du contraire. Il n'est pas nécessaire d'apposer le sceau de la Corporation sur ces billets à ordre ou lettres de change.

**Dépôts**

**11** Les personnes admises dans l'Ordre et qui cessent d'être membres, qu'elles aient ou non prononcé leurs vœux perpétuels ou fait leur profession religieuse, ne sont admissibles à aucune rémunération pour le travail effectué pendant qu'elles étaient membres.

**Compte rendu**

**12** Chaque fois que lui en est faite la demande, la Corporation fait part, par écrit, de ses biens et de ses affaires au membre du Conseil exécutif chargé de l'application de la *Loi sur les corporations*.

**NOTE : La présente loi remplace le c. 109 des « S.M. 1946 ».**